

皇清經解續編卷五百六十三

南菁書院

春秋左傳異文釋三

嘉興李富孫薊沚著

僖元年經齊師宋師曹伯次于聶北公穀曹伯作曹師唐石經同莊三年經疏襄廿三年傳疏並引作曹師說文品部引作次于崑北云讀與聶同案正義云將卑師眾稱師此三國皆師多而大夫將故並稱師穀梁傳曹無師曹師者曹伯也故澠化本譌作曹伯後遂因之說文讀若字可通用是古文經當作崑後通用聶字錢氏曰漢人言讀若者皆文字假借之例不特寓其音并可通其字許所云讀若讀與同皆此例

邢遷于夷儀公羊作陳儀

宣十一年經盟于辰陵穀梁作夷陵襄廿四年經會于夷儀公羊作陳儀

廿五年經入于夷儀漢五行志作陳儀

案說文云巨古文仁或从尸漢地理志

師古注尸古夷字是夷或轉讀爲陳古方音脂真二韻多通
轉盧氏曰觀今眞文韻中之字多有與支微齊通讀者如寅
亦可讀移純亦可讀緇辰亦可讀祁此類甚多

齊人以歸唐石經作以尸歸案魯世家作以其屍歸故石經作
尸歸正義云齊人乃以其喪歸是經無尸字

公會齊侯宋公鄭伯曹伯邾人于榿公羊作于朶左氏釋文榿
勅呈反公羊釋文朶勅貞反疏朶字左氏作榿亦有作朶字
穀梁釋文榿勅貞反一本作朶音同案左氏正義云經書會
于榿傳言盟于犖犖卽榿也釋例宋地榿犖二名陳國陳縣
有榿城榿朶同音通字

公敗邾師于偃公羊作于纓穀梁釋文偃一本作堰案公羊昭

五年疏云文十八年秦伯罃卒賈氏云穀梁傳曰秦伯偃不道公羊曰嬰知公羊與左氏同皆作罃字矣古今人表徐隱王師古注卽偃王也是纓偃亦聲之轉堰又形聲相似

公子友帥師敗莒師于酈獲莒拏公羊作于犁釋文拏一本作茹音同穀梁作于麗案漢西域傳師古注犁讀與驪同釋文酈犁竝力知反麗力池反俱同音通假麗又从酈省北齊鄭述祖天柱山銘麗其馳辯之地卽酈食其也淮南本經注拏讀上谷茹縣之茹茹拏同音通今本作拏非

傳救患分災大宗伯職疏引作分裁案說文裁正字災籀文周禮俱作裁字

及費魯世家作酈

昭廿五年傳請囚於費卅二年傳受費以爲上卿魯世家竝作酈

案說文無

鄴字此後人增加假羽古从省

二年經虞師晉師滅下陽公穀作夏陽案左僖五年正義引馬融曰虢仲封下陽虢叔封上陽竹書紀年亦作下陽隸續斥彰長田君斷碑假印綬守廣平夏曲陽令斥彰長洪适云鉅鹿之四邑曰任曰廣平曰下曲陽曰斥章碑以夏爲下以彰爲章下夏音同

齊侯宋公江人黃人盟于貫杜注梁國蒙縣西北有貫城貫與貫字相似續漢郡國志注引傳作貫公羊作貫澤新序雜事引同案公羊僖九年傳貫澤之會疏云卽上二年齊侯宋公江黃盟于貫是也而此言貫澤者蓋地有二名釋文本有澤字是在唐時公羊已有二本不同釋例宋地蒙縣西北有貫

城水經注坂水又東逕貫城闕駟十三州志以爲貫城也貫貫形相似文異而實同

傳假道於虞以伐虢公羊傳作郭秦策同案公羊傳曰虞郭見與釋文郭音號書有若號叔新序作郭叔郭號音相近

見書釋

懦而不能強諫釋文懦作燭云字林作愞案廣韻愞同愞懦弱也集韻燭温也當亦借字釋文音同

保於逆旅荀子作御旅案詩百兩御之鄭箋御迎也說文逆訓迎是義亦同

齊寺人貂古今人表序作豎貂管子戒亦稱大戴保傅公羊僖十八年傳墨子所染竝作豎刀後漢宦者傳序同注刀卽貂也案正義鄭云豎未冠者之官名此人名貂幼童爲內豎之

官後雖年長遂呼爲豎貂此時爲寺人之官故稱寺人貂也
刀與貂同音故通用梁氏曰刀本有貂音今作刁非也

三年經徐人取舒玉篇邑部引作郟案說文云郟地名古通用
舒字

冬公子友如齊蒞盟穀梁作公子季友案左僖十六年公子季
友卒杜注稱字者貴之也正義云季是其字友是其名如仲
遂叔肸之類皆名字雙舉則穀梁作季友卽从兼書字之例
也

四年經齊人執陳轅濤塗釋文云轅本多作袁公穀作袁濤塗

齊世家同

襄三年經袁倚杜氏世族譜作轅袁十一年經陳轅頰出奔鄭公羊作袁頰

案僖十五

年傳晉於是乎作爰田晉語作轅田襄三年傳陳袁倚注云

袁僑濤塗四世孫廣韻二十二元注袁本自胡公之後或作
袁隸釋袁良碑厥先驛苗世爲封君嗣滿爲陳侯至元孫濤
塗初氏父字立姓曰袁魯僖四年爲大夫哀十一年頗爲司
徒是古爰袁轅字竝通洪适曰班史以袁生爲轅生左傳載
濤塗頗皆作轅古字通用也

公孫茲帥師會齊人宋人衛人鄭人許人曹人侵陳公羊作公

孫慈

十六年經公孫茲卒公羊作慈廿三年經宋公茲父卒公羊作慈父

案襄十年傳秦不茲

事仲尼家語弟子解秦商魯人字不慈漢地理志上郡龜茲
應劭音邱慈傅介子傳西域傳服顏音同是茲有慈音故公
羊作慈

傳賜我先君履文選冊魏公九錫文作錫水經淇水注御覽

百一

六十引同 文元年經天王使毛伯來錫公命漢五行志引傳作賜命唐石經滄化本岳本同成八年經天子使

召伯來賜公命釋文作錫公穀作來錫曲禮疏引同案釋詁曰錫賜也燕禮注古文賜

作錫是古假錫為賜御覽所據猶从古本 見易書釋

爾貢包茅不入穀梁傳作菁茅甸師職注引作苞疏同詩伐木

疏文選注 藉田賦冊魏公九錫文六代論後漢公孫瓚傳注引竝同 昭元年傳無乃

包藏禍心文選阮瑀為曹公與孫權書注引作苞定四年傳申包胥如秦乞師文選八公山詩注引作苞案書苞

匭菁茅管子輕重云江淮之閒一茅三脊名曰菁茅鄭注菁

茅茅有毛刺者給宗廟縮酒重之故包裹范注菁茅香草所

以縮酒則即為苞茅釋言苞稹也孫炎注物叢生曰苞古書

多通為包裹字 見易釋

無以縮酒說文酉部引作昔酒云禮祭束茅加于裸圭而灌鬯

酒是爲萑象神飲之也案甸師職祭祀共蕭茅注鄭大夫云
蕭字或爲萑萑讀爲縮王祭不共無以縮酒杜子春讀爲蕭
蕭萑聲之轉萑讀爲縮故傳作縮六書正譌云萑俗作縮非
臧氏曰今左傳作縮酒司尊彝作數酌皆萑之聲近假借字
作蕭亦爲聲近錢氏坵曰郊特牲注引作涉以酌酒是亦讀
萑因與酌同也段氏曰縮者古文假借字萑者小篆新造字
周禮注蕭茅或作萑皆漢人所用字

君其問諸水濱齊世家諸作之

文七年傳而屬諸子晉世家作
之子哀六年傳先諸田完世家

作之案穀梁莊廿四年傳注云諸之也廣雅同詩寘之河之干

兮中庸注引作寘諸之諸音近字從讀變也

漢水以爲池釋文云本或作漢以爲池水衍字案文選注

南都賦齊

安陸昭王碑文引作漢水杜注稱漢水是有水字齊世家作江漢以爲溝池義同臧氏曰方城者山名漢水者水名傳文漢不云水猶方城不言山也

雖眾無所用之詩商頌疏引作雖君之眾文選西征賦注引同案唐初舊本或有此二字唐石經無之

一薰一蕕內則注蕕引作廄云廄惡臭也釋文薰或作焄又作葦案玉藻注云葦或作焄士相見禮注古文葦作薰禮經三字通故內則釋文或作如此說文云薰香艸也蕕水邊艸也廄久屋朽木周禮牛夜鳴則廄臭如朽木是薰爲艸廄爲木蕕無臭義杜注蕕臭艸亦因上文而言之蕕字亦同音通假疏云杜知蕕是臭者內則廄字亦是臭義其字雖異其意亦

同 李氏時珍曰蕝者廝也朽木臭也此草莖頗似蕝而臭

其姊生卓子晉世家姊作弟卓子作悼子下竝同案索隱曰弟女弟也公羊莊十九年傳姊者何弟也字通魯世家作卓子音義卓亦作悼齊世家音義史記卓多作悼秦本紀集解又作悼悼與卓祇偏旁增省史記所據或爲悼字梁氏曰悼卓疑古通借

歸胙於公穀梁作致福於君晉世家作歸釐於君案說文云胙祭福肉也釐家福也文異而義竝同

與犬犬斃說文犬部引作犬斃云頓仆也或作斃晉世家作死案斃从犬或通作弊非是晉世家作死義同

地墳穀梁作地賁案范解云賁沸起也與墳義同當从省

五年經會王世子于首止公穀作首戴水經河水注同案杜注
首止衛地范解首戴同酈注以爲首陽山夷齊之歌所矣隱
十年經伐戴釋文音再止戴亦音相近

傳狐裘龙茸晉世家作蒙茸集解引服注同詩小戎疏引同案
詩狐裘蒙戎毛傳以言亂也蒙伐有苑箋云蒙龙也疏厖蒙
同音茸與戎亦同爲下國駿龙荀子榮辱引作駿蒙蒙與龙
古字通

公使寺人披伐蒲晉世家作獻公使宦者履鞮趣殺重耳索隱
曰卽左傳之勃鞮亦曰寺人披僖廿五年傳作寺人勃鞮晉
語同文選注報任少卿書引史作履貂後漢宦者傳序同注
宦者傳論序一名勃鞮字伯楚案韋昭注云官勃鞮一作勃貂貂卽刁此

疑誤蓋披是其名而履鞮勃鞮履貂皆主屨者之官名後呂
卻之難晉語曰伯楚知之以告公後漢張衡傳注伯楚勃鞮
字也梁氏曰晉語披字伯楚注云文公時爲勃鞮宋庠補音
云官名則所謂勃鞮勃鞮履貂官號之異蓋主屨者若周官
之鞮鞻氏鞮是革履貂是皮履勃乃排比之義

公孫茲如牟娶焉釋文云娶本又作取

襄廿五年傳使偃取之釋文取或作娶字不可

娶也釋文娶亦作取廿六年傳椒舉娶於申公子牟釋文娶本又作取哀十二年傳昭公娶于吳釋文作取云本亦作娶
案說文云娶取婦也古多通用取字

諺所謂輔車相依唇亡齒寒者玉篇面部輔引作輔云亦作輔
呂覽權勳淮南說林竝引作脣竭莊子肱篋漢五行志同案
說文云輔人頰車也輔頰也易咸其輔頰舌釋文虞作輔是

輔正字輔通戰國趙策脣揭而齒寒注揭猶反也呂覽注竭
亡也義亦同竭揭又音相近

大伯虞仲論語作泰伯

吳世家索隱引范甯論語集解作太

案皇侃義疏引范甯

曰泰善大之稱也伯長也太王元子故號泰伯大泰亦古今
字

其愛之也正義服虔其作甚注云愛之甚

廿四年傳行者甚眾釋文甚一本作其懼

者甚眾矣釋文本或作其眾

案正義云當愛桓莊之族甚也愛之若甚何

以誅之且文勢不順又改字真繆之甚也然其與甚亦字形
相涉而亂

丙之晨漢律厯志引作丙子之辰案下云丙子且故作丙子辰

說文農房星或作晨是借字

均服振振釋文云均字書作衿漢書

五行志律歷志

引作衿服師古注

衿服黑衣振振衿服之貌文選注

吳都賦劉淵林閒居賦

御覽

三百四十引

竝同案閒居賦注引服虔注衿服黑服也說文衿

今本作衿

元服

也呂覽悔過注云兵服上下無別故曰衿服司几筵注引作

均劉淵林注衿同也文異而音義不殊臧氏曰士冠禮兄弟

畢衿元注衿同也元者元衣元裳也古文衿為均

當云古文均為衿

則从今文作均晉語賈注呂覽注杜注竝云均同也與此注

義正合又曰據閒居賦注則左傳本作衿服其義為黑衣均

同也蓋賈景伯義而杜氏用之惠氏曰上下皆元故謂之黑

服衿古文皆作均梁氏履繩曰衿均也言戎服均尚黑故即

以衿服為黑服蓋衣同色者皆為衿服廣韻專以衿為戎衣

於義儉矣

號公其奔漢五行志奔作犇案玉篇云犇牛驚犇與奔音同漢

書多作犇

及其大夫井伯晉世家井伯下有百里奚

十三年傳謂百里與諸乎晉世家作百里

奚案秦本紀晉獻公虜虞君及其大夫百里奚以為秦穆夫

人勝於秦然孟子言百里奚知虞公不可諫而去之秦則無

晉虜媵秦之事史公雜采它書傳聞有異爾

世說注引楚國先賢傳百里奚

字井伯
尤非

罪虞公言易也唐石經公作且案此當从石經作且言易也今

俗本譌

七年經盟于甯母穀梁作寧

宣九年傳孔寧公羊傳禮運注作孔甯禮記釋文甯本又作寧昭廿

年經向寧公羊作甯廿一年經向寧同廿八年經鄭伯寧卒
滕子寧卒公羊竝作甯哀十五年傳樂寧問之衛世家作甯
案說文云甯所願也寧願詞也徐鍇曰甯猶寧也今俗人言
寧如此爲甯可如此漢禮樂志周流常羊思所并穰穰復正
直往甯師古注甯合韻音寧王莽傳永以康甯後漢烏桓傳
始復置校尉上谷甯注云前書甯縣作寧史記甯城亦作寧
寧甯音義同杜注高平方與縣東有泥母亭音如甯泥甯音
相近

傳襄王惡大叔帶之難釋文云叔又作州

文十年經叔仲彭生
釋文叔又作州本或

作叔
彭生

案衛州吁穀梁作祝吁州祝古音相近叔與祝聲亦同

八年經公會王人齊侯宋公衛侯許男曹伯陳世子款盟于洮
公羊陳世子款下有鄭世子華案下書鄭伯乞盟則鄭世子